



CHECK OUT
WHAT'S ON
IN THE
SCHOOL OF MUSIC
音樂學院最新節目咨訊

Most of the programmes listed in this brochure are FREE to attend. Unless specified, tickets are released half an hour before the start of the events at the Academy Box Office on a first-come first-served basis.

本刊內大部份均為免費節目,除特別註明外,入場券可於節目開始出前半小時在演藝學院票房家 取,先到先得。

Programme and artists are subject to change without prior notice 主號機構保留更改節目及表演者而不作事先通知的權利。





**DEAN'S MESSAGE** 院長的話

The School of Music at The Hong Kong Academy for Performing Arts offers a new Diploma programme as well as a four-year Bachelor of Music degree and a two-year Master of Music degree courses. Our students are highly-trained first and foremost as performers, and they also engage in a wide range of contextual studies, research in performance, as well as interdisciplinary collaborations with other Schools within the Academy. The events presented in this brochure demonstrate the myriad of activities our students participate in. They are all strongly embedded in our curricula, exposing students to top international performers as well as leading local musicians. Highlights this semester include the Bass Mini Festival with Timothy Cobb (see p.5), Orion String Quartet Residency (see p.6), the Academy Symphony Orchestra (see p.8) and the Academy Chinese Orchestra Concert (see p.9). We will also participate in Taipei's Kuandu Arts Festival in October (see p.4) for the second time. Please join us in celebrating this semester's many performances, masterclasses and talks. You can enjoy most of these public events free of charge. They are excellent showcases of the quality of our students' work as well as our high-level teaching. There is something new to learn and exciting to experience almost every day!

> Prof. Sharon Choa Dean of Music

香港演藝學院音樂學院現設有一個新的文憑課程、一個四年制學士學位課程及一個兩年制碩士學位課程,專門訓練學生成為出類拔萃的演奏家,同時提供多元化的輔修課程、表演研究及與其他學院合作的跨學科科目。本冊子羅列一系列學生參與的活動,表演節目是課程的核心,讓學生有機會接觸國際級演奏家及本地頂尖的音樂家。本季的重點節目有:演藝XTimothy Cobb低音大提琴小型音樂節(請參閱第5頁)、奥利安弦樂四重奏駐院計劃(請參閱第6頁)、演藝交響樂團音樂會(請參閱第8頁)及演藝中樂團音樂會(請參閱第9頁)。我們更將於十月第二次參與台北的關渡藝術節。誠邀大家前來欣賞本季眾多精彩節目:音樂會、大師班及講座。大部份節目均免費入場,讓大家欣賞我們學生高質素的表演之餘,同時見證我們的教學成果。在這裏每天都有值得學習的新鮮事和令人興奮的新體驗!

音樂學院院長 蔡敏德教授



演藝音樂會

**DON'T MISS OUR SHOWCASE CONCERT** 

ON 17.10 & 21.11

特別推介一薈萃不同樂系的精選音樂會

CHINESE MUSIC 中樂
COMPOSITION 作曲
JUNIOR MUSIC PROGRAMME 青少年音樂課程
KEYBOARD 鍵盤
STRINGS 弦樂
VOCAL 聲樂
WOODWIND · BRASS · PERCUSSION
木管·銅管·敲擊樂

All departmental concerts are FREE to attend. Tickets are released half an hour before the start of the concerts at the Academy Box Office on a first-come, first-served basis. Please refer to the Event Calendar on page 12 for details.

演藝音樂會歡迎公眾欣賞,免費入場,門券可於演出前半小時在演藝學院票房索取,先到先得。詳情請參閱第12頁的節目一覽。

### KUANDU ARTS FESTIVAL

關渡藝術節

■ TNUA Concert Hall in Taipei 台北北藝大音樂廳

26.10.2019 | SAT | 2:30pm

#### **KUANDU ARTS FESTIVAL 2019**

Exchange Concert with Taipei National University of the Arts 關渡藝術節2019

與國立臺北藝術大學交流音樂會

Conductors: Sharon Andrea Choa (HKAPA) & Cheng-Tu Su (TNUA) Saxophone: Herman Pong Tin-yau (HKAPA) | Guzheng: Jenny Chan Tin-chi (HKAPA) Piano: Zi-Feng Liu (TNUA) | Timpani: Chun-Ting Lin (TNUA)

Academy Chamber Orchestra & TNUA String Ensemble

指揮: 蔡敏德 (演藝)、蘇正途 (北藝大)

薩克管:龐天祐(演藝)|古箏:陳天姿(演藝)| 鋼琴:劉姿鳳(北藝大)|定音鼓:林君庭(北藝大)

演藝室樂團及北藝大絃樂團

Ching-Mei Lin: Lyrical Tranquility for String Orchestra Glazunov: Concerto in E-flat Major for Alto Saxophone and String Orchestra

Clarence Mak: A Color Floating in the Sky for Guzheng and Strings Martinů: Double Concerto for Two String Orchestras, Piano and Timpani

林京美:《諯》為弦樂團

葛拉祖諾夫:降E大調薩克斯風協奏曲 麥偉鑄:《天飄一色》為古箏與弦樂團而作

馬天奴:為雙弦樂團、鋼琴及定音鼓而作的雙重協奏曲

Ticketing Information 購票資訊 kdaf.tnua.edu.tw

國立臺北藝術大學 Taipei National University of the Arts BASS MINI FESTIVAL WITH TIMOTHY COBB 演藝 X TIMOTHY COBB 低音大提琴小型 音樂節

Academy Recital Hall 演藝學院演奏廳 (3/F)



7.11.2019 | THU | 3pm

Timothy Cobb Bass Masterclass
Timothy Cobb 低音大提琴大師班

9.11.2019 | SAT | 11am

Academy Bass Ensemble Open Rehearsal 演藝低音大提琴合奏公開綵排

9.11.2019 | SAT | 4pm

Academy Gala Concert with Timothy Cobb 演藝 X Timothy Cobb音樂會

Free admission. Tickets are released half an hour before the start of the events at the Academy Box Office on a first-come, first-served basis.

免費入場,門券可於節目開始前半小時在演藝學院票房 索取,先到先得。

### ORION STRING QUARTET RESIDENCY

奧利安弦樂四重奏 駐院計劃

> ■ Academy Concert Hall 演藝學院音樂廳 (I/F & 3/F)

8.11.2019 | FRI | 7:30pm

Orion String Quartet Recital 奧利安弦樂四重奏演奏會 \$150

Mozart: String Quartet no.19 in C, K.465 *Dissonance* Kreisler: String Quartet in A minor Schubert: String Quartet no.14 in D minor *Death and the Maiden* 

莫扎特:C大調第19弦樂四重奏,K.465「不協和」 克萊斯勒:A小調弦樂四重奏

舒伯特: D小調第14弦樂四重奏「死神與少女」

Tickets are available one month prior to the concert at HKTicketing's box offices. 鬥票於演出前一個月於快達票售票網公開發售。

9.11.2019 | SAT | 7pm

Orion String Quartet Masterclass 奥利安弦樂四重奏大師班

10.11.2019 | SUN | 5pm

Academy String Chamber Concert 演奏弦樂室樂音樂會

Free admission. Tickets are released half an hour before the start of the concerts at the Academy Box Office on a first-come, first-served basis. 免費入場,門券可於節目開始前半小時在演藝學院票房索取,先到先得。





29.11.2019 | FRI | 7:30pm

Academy Symphony Orchestra Concert 演藝交響樂團音樂會 \$100

Conductor: Sharon Andrea Choa | 指揮: 蔡敏德 Academy Symphony Orchestra 演藝交響樂團

Britten: Sinfonia da Requiem

Elgar: Cello Concerto in E minor, op.85 | Cello:Thomas Hung Ka-yeung Martinů: Double Concerto for Two String Orchestras, Piano, and Timpani

布烈頓:安魂交響曲

艾爾加: E小調大提琴協奏曲,作品85 | 大提琴:洪嘉揚馬天奴: 為雙弦樂團、鋼琴及定音鼓而作的雙重協奏曲

4.12.2019 | WED | 8pm

Academy Chinese Music Gala 演藝中樂音樂會一《功夫國樂—袁貝指揮中樂專場》

Guest Conductor:Yuan Bei | 客席指揮: 袁貝 Academy Chinese Orchestra 演藝中樂團

Yang Yuanfei: Spring Blossom and Autumn Fruits for orchestra Zhang Yibin: Porcelain Ruan Concerto
Luo Ziyi: Red Lychee for orchestra
Li Bochan: Kung Fu for wind and percussion ensemble
Luo Maishuo: Elegance Dizi Concerto
Li Bochan: Dukezong for orchestra

王雲飛:管弦樂《春華秋實》 張一兵:阮窈奏曲《瓷器》 羅紫藝:管弦樂《荔枝』》 李博禪:阮打樂《功夫》 羅麥朔:笛子協奏曲《雅》 李博禪:管弦樂《獨克宗》



Masterclasses are FREE to attend. Tickets are released half an hour before the start of the events at the Academy Box Office on a first-come, first-served basis.

大師班歡迎公眾旁聽,免費入場,門券可於 節目開始前半小時在演藝學院票房索取,先 到先得。

■ Academy Recital Hall 演藝學院演奏廳 (3/F)









| 15.11.2019 | FRI | 6:30pm ■ | Yoshiyuki Ishikawa 石川善之





20.11.2019
WED | Ipm 
Catherine Cho





4.10.2019 FRI │ 4pm ■ Wang Yunpeng 王雲鵬

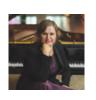


14.10.2019 MON | 3pm ■ Gregory Massingham



15.11.2019 FRI | 4pm ■ Armin Zanner





25.9.2019 WED | 3pm ■ Julia Mustonen-Dahlkvist



27.9.2019
FRI | 2pm ■
Leonel Morales Alonso



18.10.2019
FRI | 2pm ■
Graham Scott



25.10.2019
FRI | 2pm ■
Arnulf von Arnim



4.11.2019 MON | 5pm ■ Angela Cheng 鄭美蓮



15.11.2019 FRI | 2pm ■ Ronan O'Hora



22.11.2019
FRI | 2pm 
Anton Nel



29.11.2019
FRI | 2pm 
John Thwaites

# **EVENT CALENDAR**

節目一覽

## SEPTEMBER/ OCTOBER

九月/十月

- Academy Concert Hall 演藝學院音樂廳 (I/F & 3/F)
- Academy Recital Hall 演藝學院演奏廳 (3/F)

25	WED	3pm 6:30pm	■ Academy Piano Masterclass by Julia Mustonen-Dahlkvist 演藝鋼琴大師班—Julia Mustonen-Dahlkvist ■ Academy Chinese Music Concert 演藝中樂音樂會
26	THU	8pm	■ Piano Recital by Mohammed Al Sheikh Mohammed Al Sheikh 鋼琴演奏會
27	FRI	2pm 6:30pm	■ Academy Piano Masterclass by Leonel Morales Alonso 演藝鋼琴大師班—Leonel Morales Alonso ■ Academy Saxophone Masterclass by Yang Tong 演藝薩克管大師班—楊桐
4	FRI	4pm	■Academy Vocal Masterclass by Wang Yunpeng 演藝聲樂大師班—王雲鵬
8	TUE	6:30pm	■Academy String Concert 演藝弦樂音樂會
	FRI	6:30pm	■ Academy Woodwind and Brass Concert 演藝木管及銅管樂音樂會
14	MON	3pm 6:30pm	■ Academy Vocal Masterclass by Gregory Massingham 演藝聲樂大師班—Gregory Massingham ■ Academy Composition Concert 演藝作曲系音樂會
16	WED	6:30pm	■Academy Chinese Music Concert 演藝中樂音樂會
17	THU	6:30pm 7:30pm	■ Academy Showcase Concert 演藝精選音樂會 ■ Academy Vocal Concert 演藝聲樂音樂會
18	FRI	2pm	■ Academy Piano Masterclass by Graham Scott 演藝鋼琴大師班—Graham Scott
24	THU	7:30pm	■Academy Vocal Concert 演藝聲樂音樂會

# **EVENT CALENDAR**

節目一覽

### OCTOBER/ NOVEMBER

十月/十一月

■ TNUA Concert Hall in Taipei 台北北藝大音樂廳

25	FRI	2pm 6:30pm	■ Academy Piano Masterclass by Arnulf von Arnim 演藝鋼琴大師班—Arnulf von Arnim ■ Academy Woodwind and Brass Concert 演藝木管及銅管樂音樂會
26	SAT	2:30pm 3pm	■ Kuandu Arts Festival 2019 - Exchange Concert with TNUA 關渡藝術節2019—與北藝大交流音樂會 ■ Academy Junior Music Programme Concert 演藝青少年音樂課程音樂會
28	MON	7:30pm	■ Academy Percussion Ensemble Concert 演藝敲擊樂合奏音樂會
29	TUE	6:30pm	■Academy String Concert 演藝弦樂音樂會
3	SUN	7pm	■ HKGNA Music Festival 2019 – "Great Women Artists of the World" Opening Concert HKGNA音樂節2019— 「世界卓越女性藝術家」 開幕音樂會 (\$100-\$300)
4	MON	5pm	■ Academy Piano Masterclass by Angela Cheng 演藝鋼琴大師班—鄭美蓮
6	WED	6:30pm	■Academy Chinese Music Concert 演藝中樂音樂會
7	THU	3pm 6:30pm	■Timothy Cobb Bass Masterclass Timothy Cobb 低音大提琴大師班 ■ Academy Piano Concert 演藝鋼琴音樂會
8	FRI	7:30pm	■ Orion String Quartet Recital 奧利安弦樂四重奏演奏會
9	SAT	Ham	■ Academy Bass Ensemble Open Rehearsal 演藝低音大提琴合奏公開綵排
		4pm	■ Academy Gala Concert with Timothy Cobb 演藝 X Timothy Cobb音樂會
		7pm	■ Orion String Quartet Masterclass 奥利安弦樂四重奏大師班

# **EVENT CALENDAR**

節目一覽

#### **NOVEMBER**

十一月

- Academy Concert Hall 演藝學院音樂廳 (I/F & 3/F)
- Academy Recital Hall 演藝學院演奏廳 (3/F)

10	SUN	5pm	■Academy String Chamber Concert 演藝弦樂室樂音樂會
	MON	6:30pm	■ Academy Woodwind and Brass Concert 演藝木管及銅管樂音樂會
12	TUE	6:30pm	■Academy String Concert 演藝弦樂音樂會
14	THU	6:30pm	■Academy Piano Concert 演藝鋼琴音樂會
15	FRI	2pm	■ Academy Piano Masterclass by Ronan O'Hora 演藝鋼琴大師班—Ronan O'Hora
		4pm	■ Academy Vocal Masterclass by Armin Zanner 演藝聲樂大師班—Armin Zanner
		6:30pm	■ Academy Bassoon Masterclass by Yoshiyuki Ishikawa 演藝巴松管大師班—石川善之
16	SAT	3pm	■ Academy Junior Music Programme Concert 演藝青少年音樂課程音樂會
17	SUN	3pm	■ Curtis on Tour - The Nina von Maltzahn Global Touring Initiative of the Curtis Institute of Music 柯蒂斯音樂學院訪港音樂會
18	MON	6:30pm	■Academy Composition Concert 演藝作曲系音樂會
20	WED	lpm	■ Academy Violin Masterclass by Catherine Cho 演藝小提琴大師班—Catherine Cho
		6:30pm	■Academy Chinese Music Concert 演藝中樂音樂會
21	THU	6:30pm	■Academy Showcase Concert 演藝精選音樂會
22	FRI	2pm	■ Academy Piano Masterclass by Anton Nel 演藝鋼琴大師班—Anton Nel
		6:30pm	■ Academy Woodwind and Brass Chamber Concert 演藝木管及銅管室樂音樂會
25	MON	6:30pm	■Academy Composition Concert 演藝作曲系音樂會

## EVENT CALENDAR

節目一覽

### NOVEMBER/ DECEMBER

十一月/十二月

■ Hong Kong Jockey Club Amphitheatre 香港賽馬會演藝劇院 (G/F)

26 28 29	TUE THU FRI	6:30pm 6:30pm 2pm 7:30pm	■ Academy String Concert 演藝弦樂音樂會 ■ Academy Piano Concert 演藝鋼琴音樂會 ■ Academy Piano Masterclass by John Thwaites 演藝鋼琴大師班—John Thwaites ■ Academy Symphony Orchestra Concert 演藝交響樂團音樂會 (\$100)
3	TUE	6:30pm	■Academy Composition Concert 演藝作曲系音樂會
4	WED	8pm	■ Academy Chinese Music Gala 演藝中樂音樂會— 《功夫國樂—袁貝指揮中樂專場》
5	THU	7:30pm	■Academy Opera Scenes 演藝歌劇選段
6	FRI	3pm 7:30pm 6:30pm	■ Academy Opera Scenes 演藝歌劇選段 ■ Academy Opera Scenes 演藝歌劇選段 ■ Academy Piano Concert 演藝鋼琴音樂會
7	SAT	3pm	■ Academy Junior Music Programme Concert 演藝青少年音樂課程音樂會
14	SAT	5:30pm	■ Academy Junior Music Programme Concert 演藝青少年音樂課程音樂會
19	THU	6:30pm	■Academy Piano Concert 演藝鋼琴音樂會
21	SAT	5:30pm	■ Academy Junior Music Programme Concert 演藝青少年音樂課程音樂會
28-29	sat-sun		■ Academy Winds Marathon 2019 演藝管樂馬拉松 2019

## HKGNA MUSIC FESTIVAL HKGNA 音樂節 2019

3.11.2019 | SUN | 7pm ■
HKGNA Music Festival 2019 Great Women Artists of the World
Opening Concert
HKGNA音樂節 2019—世界卓越女性藝術家
開幕音樂會
\$100-\$300

Conductor: Sharon Andrea Choa | 指揮: 蔡敏德 Piano: Angela Cheng | 鋼琴: 鄭美蓮 Philharmonia APA 演藝愛樂

■ Academy Concert Hall 演藝學院音樂廳 (I/F & 3/F)





Tickets are available one month prior to the concert at HK Ticketing's box offices. 門票於演出前一個月於快達票售票網公開發售。

## CURTIS ON TOUR

17.11.2019 | SUN | 3pm ■
Curtis on Tour
The Nina von Maltzahn Global Touring Initiative of the Curtis Institute of Music
柯蒂斯音樂學院訪港音樂會

Flute 長笛 | Jasmine Choi Violin 小提琴 | Ju-Young Baek Violin 中提琴 | Roberto Díaz Cello 大提琴 | Christine Lee Piano 鋼琴 | Kyu Yeon Kim





Public admission to be confirmed. Details available soon at 入場資訊請於稍候瀏覽 www.hkapa.edu



#### **SCHOOL OF MUSIC**

THE HONG KONG ACADEMY FOR PERFORMING ARTS I GLOUCESTER ROAD, WANCHAI, HONG KONG

香港演藝學院音樂學院

香港灣仔告士打道一號

+852 2584 8623 | music@hkapa.edu

www.hkapa.edu/music